



FONDAZIONE NILDE IOTTI
le donne, la cultura, la società

insieme a

CITTA' DI
VENEZIA



CON L'ADESIONE DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

con il patrocinio
Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali
Ministro per la Cooperazione Internazionale e l'Integrazione
Città di Padova
Fondazione Pellicani

media partner
stranieriinitalia.it

Premio
**ME
LO
GRA
NO**

2012

Venezia, 19 ottobre 2012
Biennale Ca' Giustinian
San Marco 1364
Venezia

Per una Rete delle Donne del Mondo

www.fondazioneilildeiotti.it

Premio
**ME
LO
GRA
NO
2012**

della FONDAZIONE NILDE IOTTI

Per una Rete delle Donne del Mondo

PROGRAMMA

Venezia, 19 ottobre 2012
Biennale Ca' Giustinian
San Marco 1364
Venezia

Il Premio Melograno* della Fondazione Nilde Iotti si inserisce nel nostro progetto di dar vita a una "Rete di Donne del Mondo" per promuovere l'incontro tra associazioni femminili composte da donne italiane e da donne immigrate presenti in Italia.

Il premio Melograno della Fondazione Nilde Iotti verrà assegnato a due donne, una italiana ed una immigrata che si sono distinte per il loro impegno nella convivenza.

Il premio Melograno della Fondazione Nilde Iotti si svolge in partnership con il Comune di Venezia ed è ospitato dalla Biennale di Venezia.

* Il melograno incarna la multiculturalità. Infatti è un frutto originario dell'Asia sud-occidentale, coltivato nelle regioni caucasiche da tempo immemorabile e presente da epoca preistorica nell'area costiera del Mediterraneo, all'interno della quale si individuano i maggiori flussi migratori degli ultimi decenni. Inoltre il melograno, per i suoi numerosi semi, è simbolo di produttività, ricchezza e fertilità.

10.00 Proiezione video di Emanuela Piovano
Saluti

Sandro Simionato
Vice Sindaco di Venezia
Livia Turco
Presidente Fondazione Nilde Iotti

10.30 Lectio magistralis
Donata Gottardi
Docente di diritto del lavoro -
Università di Verona.
Già parlamentare europea
La Carta dei diritti fondamentali dell'Unione Europea: l'Europa della convivenza

11.00 L'alfabeto plurale della convivenza.
Dignità, libertà, uguaglianza, solidarietà, cittadinanza, giustizia: i valori della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione Europea attraverso le parole delle donne del mondo.

Conducono
Mimosa Martini, TG5
Iman Sabbah, RaiNews24

Intervengono
Tiziana Agostini, Kazi Rafia Akter, Eva Alejos Ocrospama, Kaoutar Badrane, Nella Condorelli, Abdi Anab Farah, Rania Ibrahim, Hngyu Giada Lin, Sabah Naimi, Vaifra Palanca, Erika Piacentini Zidko, Flavia Piperno, Tamara Pozdnyakova, Maria Ilena Rocha, Haram Sidibè

13.00 Consegna del Premio Melograno-Fondazione Nilde Iotti per la civile convivenza 2012

13.30 Break Lunch

14.30 La Rete Donne del mondo
Introducono la discussione
Delia Murer, Nezha El Ouafi, Maria José Evora Mendes, Mariagrazia Guida
Coordina e conduce
Alessandra Longo, *La Repubblica*
Intervengono
Laila Abi, Isoke Aikpitanyi, Daniela Anghel, Tiziana Bartolini, Lea Battistoni, Beppa Casarin, Egi Cenolli, Basa Charito, Lia Chinosi, Marina Grulovic, Jin Qi Giada Chu, Ilda Curti, Mimma D'Amico, Melinda De Matteo, Ivassenco Dispina, Nezha El Ouafi, Nona Evghenie, Souzan Fatayer, Mariagrazia Guida, Dora Iacobelli, Lucia King, Woldezghi Mahta, Raffaella Maioni, Teresa Marzocchi, Sonia Masini, Katiba Medelli, Maria José, Mendes Evora, Flavia Mitran, Delia Murer, Giusy Nicolini, Lidia Obando, Isabella Peretti, Ingrid Stratti, Elisabetta Tripodi, Anna Vanzan, Rosanna Zambelli, Roberta Zanovello, Manuela Zorzi

18.00 Esibizione del Coro multietnico "Voci dal Mondo"

Durante la giornata verrà presentato il Rapporto sull'associazionismo delle donne immigrate in Italia a cura di Lea Battistoni e Samia Oursana

Premio
**ME
LO
GRA
NO
2012**

della FONDAZIONE NILDE IOTTI

Per una Rete delle Donne del Mondo

LE RELATRICI

Laila Abi
Presidente Associazione
Nosotras

Tiziana Agostini
Assessora Cittadinanza
delle donne
Comune di Venezia

Isoke Aikpitanyi
Scrittrice de
"Le ragazze di Benin city"

Kazi Rafia Akter
Facilitatore culturale

Eva Alejos Ocrosapama
Associazione
Donne Peruviane

Daniela Anghel
Mediatrice culturale

Kaoutar Badrane
Avvocato

Tiziana Bartolini
Noidonne

Lea Battistoni
Fondazione Nilde Iotti

Beppa Casarin
Maestra del coro
di Via Piave

Egi Cenolli
Presidente Consulta
Stranieri Padova

Basa Charito
Ricerca comunità
donne filippine

Lia Chinosi
Psicologa progetto
nonne-mamme

Giada Chu Jin Qi
Mediatrice coop azalea

Nella Condorelli
Direttore
"Women in the city"

Ilda Curti
Assessore Comune
di Torino

Mimma D'Amico
Centro sociale
ex canapificio

Melinda De Matteo
Assessore ai diritti
Circoscrizione 2, Napoli

Ivasenco Dispina
Associazione
interculturale Omnia

Nezha El Ouafi
Parlamentare marocchina

Nona Evghenie
Consigliere comunale
Padova

Maria Josè Evora Mendes
Fondazione Nilde Iotti

Abdi Anab Farah
Mediatrice culturale

Souzan Fatayer
Cgil Napoli

Donata Gottardi
Docente di diritto
del lavoro
Università di Verona

Marina Grulovic
Mediatrice progetto
nonne mamme

Mariagrazia Guida
Vicesindaco
Comune di Milano

Giada Hngyu Lin
Assessore rapporti con
comunità cinese
Comune di Campi Bisenzio

Dora Iacobelli
Presidente donne
Lega Cooperative

Rania Ibrahim
Yalla Italia

Lucia King
Comunità cinese

Alessandra Longo
Giornalista di
La Repubblica

Woldezech Mahta
Mondinsieme

Raffaella Maioni
Acli Colf

Mimosa Martini
Giornalista del Tg5

Teresa Marzocchi
Assessore politiche sociali
Regione Emilia Romagna

Sonia Masini
Presidente Provincia
di Reggio Emilia

Katiba Medelli
Operatrice carcere
femminile Giudexca

Flavia Mitran
Insegnante

Delia Murer
Parlamentare italiana

Sabah Naimi
Mediatrice culturale

Giusy Nicolini
Sindaco di Lampedusa

Lidia Obando
Associazione
delle Donne del Nicaragua

Vaifra Palanca
Fondazione Nilde Iotti

Isabella Peretti
Casa delle Donne

Erika Piacentini Zidko
Stranieri in Italia

Flavia Piperno
Ricercatrice,
Fondazione Nilde Iotti

Tamara Pozdnyakova
Presidente Ass. Ucrainapiù

Maria Ilena Rocha
Anolf - Cisl

Iman Sabbah
Giornalista di RaiNews24

Haram Sidibè
Economista

Sandro Simionato
Vicesindaco di Venezia

Ingrid Stratti
Presidente del CIRSI

Elisabetta Tripodi
Sindaco di Rosarno

Livia Turco
Presidente
Fondazione Nilde Iotti

Anna Vanzan
Società italiana delle
Storiche

Rosanna Zambelli
Direttore generale Cia

Roberta Zanollo
Operatrice Etam
Comune di Venezia

Manuela Zorzi Mamoli
Società Dante Alighieri